

# 习近平同俄罗斯总统普京视频连线

## 共同见证中俄东线天然气管道投产通气仪式

新华社北京12月2日电（记者 白洁）国家主席习近平2日下午在北京同俄罗斯总统普京视频连线，共同见证中俄东线天然气管道投产通气仪式。

国务院副总理韩正出席仪式。

习近平通过视频和正在索契的普京互致问候。

习近平对管道投产通气表示热烈祝贺，向两国广大建设者致以衷心感谢。习近平指出，东线天然气管道是中俄能源合作的标志性项目，也是双方深度融通、合作共赢的典范。2014年，我同普京总统见证了双方签署项目合作文件。5年多来，两国参建单位密切协作，广大工程建设者爬冰卧雪、

战天斗地，高水平、高质量完成建设任务，向世界展现了大国工匠的精湛技艺，展示了中俄合作的丰硕成果。投产通气既是重要阶段性成果，更是新的合作起点。双方要打造平安管道、绿色管道、发展管道、友谊管道，全力保证管道建设和投运安全可靠，促进管道沿线地区经济社会可持续发展。

习近平强调，今年是中俄建交70周年，我和普京总统共同宣布发展中俄新时代全面战略协作伙伴关系，一致决定继续将发展中俄关系作为各自外交优先方向，坚定不移深化两国战略协作和各领域合作。当前，中俄两国都处于国家发展的关键时期，中俄关系迈入新时代。希望双方

再接再厉，打造更多像东线天然气管道这样的拳头项目，为两国各自发展加油助力，更好造福两国和两国人民。

普京表示，在俄中两国隆重庆祝建交70周年之际，俄中东线天然气管道投产通气具有重大历史意义，将使两国战略协作达到新的高度。2014年我和习近平主席共同见证该项目合作文件签署以来，双方团队在极端天气下辛勤工作，如期完成了建设，未来30年里俄方将向中方供应1万亿立方米天然气，这将有助于落实我和习近平主席达成的在2024年将俄中双边贸易额提升至2000亿美元的共识。俄方愿与中方共同努力，确保这一标志性战略合

作项目顺利实施。

中俄代表分别在黑河、阿塔曼斯卡亚和恰扬金3个管道沿线站发言，向两国元首汇报：俄方已准备好向中方供气、中方已准备好接气。

普京下达指令“供气！”习近平下达指令“接气！”全场响起热烈的掌声。

杨洁篪、王毅、何立峰等出席上述活动。中俄东线天然气管道起自俄罗斯东西伯利亚，由布拉戈维申斯克进入我国黑龙江省黑河。俄罗斯境内管道全长约3000公里，我国境内段新建管道3371公里，利用已建管道1740公里。

方项目开工建设。2019年10月16日，中俄东线天然气管道工程黑河至长岭段全线贯通，线路全长1067公里，实现了与哈沈、秦沈等在役天然气管网的联通。

据中俄东线天然气管道北段项目部经理罗志立介绍，正式供气后，首期每年50亿立方米，初步计划2023年全线投产

后，每年供应量为380亿立方米。

# 俄罗斯天然气通过中俄东线天然气管道正式进入中国

新华社哈尔滨12月2日电 2日下午，来自俄罗斯的天然气通过中俄东线天然气管道正式进入中国。

2014年5月21日，中俄在上海签署两国政府东线天然气合作项目备忘录、中俄

东线供气购销合同两份能源领域重要合作文件。双方商定，俄罗斯通过中俄天然气管道东线向中国供气，输气量逐年增长，最终达到每年3 8 0 亿立方米，累计3 0 年。

中俄东线天然气管道从黑龙江省黑河市入境，终点是上海市，途经9个省（区、市），全长5111公里。其中，新建管道3371公里，利用在役管道1740公里。

2015年6月，中俄东线天然气管道中

## 中央“不忘初心、牢记使命”主题教育领导小组印发《关于整治“景观亮化工程”过度化等“政绩工程”、“面子工程”问题的通知》

新华社北京12月2日电 近日，中央“不忘初心、牢记使命”主题教育领导小组印发《关于整治“景观亮化工程”过度化等“政绩工程”、“面子工程”问题的通知》，要求把整治“景观亮化工程”过度化等“政绩工程”、“面子工程”问题纳入主题教育专项整治内容，深化学习教育，抓好自查评估，认真整改规范，加强督促指导，从严从实抓好整治工作。

通知指出，近年来，脱离实际、盲目兴建景观亮化设施，搞劳民伤财的“政绩工程”、“面子工程”，在一些地方特别是贫困地区、欠发达地区城镇建设中都有所发现，不仅造成国家财力和社会资源的浪费，而且助长弄虚作假、奢靡浪费的不良风气。要充分认识这些问题的危害性，坚持实事求是、精准施治，稳妥有序抓好整治

工作。通知指出，要深化学习教育，树立正确政绩观。各级领导班子和领导干部特别是市县党委、政府领导班子和领导干部，要深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，认真学习领会习近平总书记关于“不忘初心、牢记使命”的重要论述，牢记初心使命，践行为民服务宗旨，牢固树立正确政绩观。要深入学习贯彻党的十九大四中全会精神，坚持以人民为中心的发展思想，深入贯彻落实新发展理念，根据本地经济发展现状和财力水平，量力而行推动城市建设和各项事业，把财

力真正用到发展和民生急需领域，把补短板、惠民生作为城市建设的重点，切实解决好人民群众的操心事、烦心事、揪心事，不断增强人民群众的获得感、幸福感、安全感。

通知强调，要抓好自查评估，认真整改规范。必要的亮化工程可以搞，但要从实际出发。地方各级党委和政府要全面开展排查和整改，结合主题教育调查研究、检视问题，广泛听取群众意见，对本地景观亮化工程等城镇建设项目进行梳理评估，看是否存在违背城镇发展规律、超出资源环境承载力、超出地方财力、背离人民群众意愿的“政绩工程”、“面子工程”，一项一项对照检查，对违规建设的行为进行

处理和。要把“当下改”与“长久立”结合起来，着眼长效、立足规范，围绕动议、规划、审批、建设等方面建立健全相关机制，从源头上防止“政绩工程”、“面子工程”。通知强调，要落实整治责任，加强督促指导。各省（区、市）党委要加强领导，落实责任，抓好统筹。市县党委和政府领导班子要把自己摆进去，从严从实抓好整治工作。要坚持一切从实际出发，对已建成的和正在建设的景观亮化工程，要分类指导，防止在整改中一拆了事，不要造成新的浪费。中央指导组、中央巡回督导组

## 今年前10月不文明驾驶行为致9656人死亡

新华社北京12月2日电（记者 刘奕湛）记者2日从公安部交管局获悉，2019年1月至10月，未按规定让行、违法超车、违法会车、违法停车等10类破坏交通规则的不文明驾驶行为共造成9656人死亡、58675人受伤，其中，“未按规定让行”一项造成4661人死亡、27015人受伤。

据介绍，这10类不文明驾驶行为是：未按规定让行、违法超车、违法会车、违法倒车、违法变道、违法占道行驶、违法停车、违法掉头、违法抢行、未保持安全车距。

## 济南新交规 学习积分可抵违法记分

新华社济南12月2日电（记者 王志）济南市公安局交通警察支队近日推出10条优化营商环境服务新举措，其中规定，机动车驾驶人通过手机在线学习交通安全法律知识所获的“积分”，可用于抵扣交通违法记分，一个驾驶证记分周期内最多可积6分。

根据济南交警发布的规定，在一个记分周期内，济南市机动车驾驶人（准驾车型C1及以下，非实习期，驾照状态正常），通过济南交警“泉城行+”手机APP或关注济南交警微信公众号，参加交通安全法律法规及相关知识的手机在线学习、答题获得的积分，可用于抵扣本人名下济南号牌非营运车辆累积6分及以下的交通违法记分。

济南交警还推出外地车辆“首违免罚”，即

## 外地车辆“首违免罚”

外地来济机动车辆有轻微交通违法行为，未影响道路通行和造成安全后果的，民警在现场查处时，对首次违法录入违法教育系统，只警告、不处罚。

其中，“首违免罚”的轻微交通违法行为包括：外地机动车违反规定使用专用车道、驶入单行线、违反禁令标志的；外地货车因驾驶人不熟悉误入禁行道路，经交通警察当场指出后立即终止违法行为的；因号牌被盗、丢失等原因未悬挂机动车号牌，且当事人能够出具报警记录或者受案回执单等相关证明的等。

济南交警推出的其他便民利民举措，还包括城市物流配送车辆取消限行、机动车“挂牌”社会化服务、驾驶证纸质照片免提交等。



## “高原精灵”

11月30日，一群藏原羚在哈尔腾草原觅食。

近日，位于祁连山西部的甘肃省酒泉市阿克塞哈萨克族自治县哈尔腾草原迎来降雪。大地银装素裹，生活在这里的野生动物四处觅食。

新华社发

# 矛盾重重 峰会蒙上阴影

北约将于12月3日至4日在伦敦举行峰会。今年是该组织成立70周年，根据峰会安排，北约成员国领导人将回顾该组织成立70年来取得的成绩，商讨北约如何应对新挑战，并确定未来发展方向。然而峰会前夕北约内部多重矛盾凸显，给此次峰会蒙上阴影。

## “脑死亡”言论凸显矛盾

按照北约秘书长斯托尔滕贝格的说法，伦敦峰会上北约成员国领导人将就如何让北约更适应世界新形势等问题做出决定，认可太空为新的作战领域，更新北约的反恐计划，并讨论俄罗斯、军备控制等相关议题。此间舆论预计，峰会还将围绕网络安全、叙利亚问题等热点议题展开讨论。

然而法国总统马克龙不久前的一番言论却给峰会泼了一盆冷水。他在11月初接受英国媒体专访时称，北约内部缺乏战略协调，正在经历“脑死亡”。这番言论直指美国和土耳其。

北约成立70年来，美国一直在其集体防御机制中充当“领头羊”。但美国总统特朗普就任后发表“北约过时”论，并反复敦促北约其他成员国增加军费，在伊朗核协议、《中导条约》等问题上也与欧洲盟友产生分歧。马克龙指责特朗普是“第一个”与欧洲盟友“想法格格不入”的美国总统。

土耳其今年10月在叙利亚北部地区



## 中国菌草技术专家获颁中非共和国国家感谢勋章

12月1日，在中非共和国首都班吉，中非共和国总统图瓦德拉（前左）为菌草技术发明人林占熺（前右）颁授指挥官勋章。

中非共和国总统图瓦德拉1日在首都班吉举行的61周年国庆庆典上，为6名中国援中非菌草技术专家颁授国家感谢勋章，表彰他们为中非农业发展所作贡献。获勋专家来自福建农林大学国家菌草工程技术研究中心。菌草技术发明人林占熺获指挥官勋章，其他两名专家获军官勋章，3名专家获骑士勋章。

新华社发



## 马耳他总理因记者遇害案将辞职

新华社瓦莱塔12月2日电 马耳他总理、执政党工党领袖穆斯卡特1日晚通过国家电视台宣布将于明年1月辞职。此前，穆斯卡特因本国一名女记者遇害案遭到国内民众抗议。

穆斯卡特通过一段录制的电视讲话宣布这一决定。他表示，明年1月12日工党将选出新领导人取代其担任总理，此后他将辞职。

## 德军特种部队再现极右分子身影

新华社柏林12月2日电（毛竞）德国《星期日图片报》1日报道，德国联邦国防军KSK特种部队再现极右分子身影。

据报道，德国军事反谍局怀疑KSK特种部队一名下士为极右分子，对其秘密调查数月。德国国防部一名发言人日前表示，将把此人调离特种部队并停职。

此外，KSK特种部队另有两名军官被指在这名下士召集的私人聚会上行纳粹礼。其中一名军官已被停职，另一人则被作为“极右嫌疑分子”接受调查。

德国国防部称，卡伦鲍尔近日表示，德联邦国防军没有极端分子的容身之地，而KSK特种部队作为联邦国防军的招牌更是如此。

## 印将宣布大型基建项目提振经济

新华社孟买12月2日电（记者 张亚东）印度政府近日宣布，将在15日前公布10大基础设施项目及项目前期准备情况。分析人士认为，印度加大基础设施建设的目的是推动国内经济发展，抵御下行压力。

印度政府计划2025年前投入100万亿卢比（约合139.4亿美元）用于加强基础设施建设，10大基础设施正是计划的一部分。

在此前有关北约军费分摊机制的谈判中，法国认定自身所做贡献已超出其在北约应承担的份额，一直不同意承担更多。

有媒体以熟悉北约运行情况的外交官为消息源报道，除美国以外的北约成员国同意分摊更多该组织运行成本，各方期望在伦敦峰会前达成一致。不过直到目前尚无各方已达成一致的确切消息。

关于土耳其问题，有媒体上周援引来自北约高层人士的消息称，土耳其拒绝支持北约旨在强化波罗的海三国以及波兰防御能力的计划，并试图借机与北约“做交易”，以换取北约在打击叙北部库尔德武装问题上的更多支持。

同时，土耳其购买俄罗斯S-400防空导弹系统也令美国 and 北约其他成员国大为不满。它们认为该系统无法与北约武器系统兼容，并且可能帮助俄方定位和追踪美国与盟国的战机，要求土耳其放弃购买。但土耳其认定其他国家无权干涉此事，坚持购买S-400，最近还出动F-16等军机对S-400进行了测试。

此外，如何处理北约与俄罗斯关系在北约内部也存在较大分歧。马克龙此前呼吁改善对俄关系，在伦敦峰会前又强调俄是欧洲国家，要思考与俄罗斯的对话是否会欧洲更加和平。然而舆论认为，北约目前尚无法与俄就乌克兰问题达成共识，双方在裁军和军控等问题上也存在较大分歧。

分析人士指出，随着国际局势发生深刻变化，北约成员国的利益差异也逐渐显现，矛盾日益突出，使这一诞生于冷战时期的军事政治集团的未来发展充满不确定性。（新华社伦敦12月2日电）

## 国际观察